



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

ECE/AC.25/2004/2  
10 February 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**Региональный форум ЕЭК ООН по осуществлению решений  
в области устойчивого развития**  
Женева, 15-16 января 2004 года

**ДОКЛАД О РАБОТЕ РЕГИОНАЛЬНОГО ФОРУМА ЕЭК ООН  
ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕШЕНИЙ В ОБЛАСТИ  
УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ**

**Документ подготовлен секретариатом**

1. Первый Региональный форум ЕЭК ООН по осуществлению решений в области устойчивого развития состоялся в Женеве 15-16 января 2004 года в соответствии с решением, принятым Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций на своем специальном неофициальном совещании 2 сентября 2003 года. Целью Форума являлась оценка сложившейся в регионе ситуации в области водоснабжения, санитарии, населенных пунктов и связанных с ними кросс-секторальных вопросов и формулирование соответствующих выводов для предоставления Комиссии по устойчивому развитию Организации Объединенных Наций на ее двенадцатой сессии, которая состоится 16-30 апреля 2004 года, в качестве составного компонента первого года проведения обзора ее двухлетнего цикла осуществления. На Форуме присутствовало около 300 участников, представлявших правительства, международные организации, неправительственные организации и частный сектор.

2. В работе Форума приняли участие представители 46 государств - членов ЕЭК ООН: Австрии, Албании, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Кыргызстана, Латвии, Литвы, Мальты, Монако, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Сербии и Черногории, Словакии, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Таджикистана, Турции, Узбекистана, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии. На нем также был представлен Священный Престол. В Форуме также принял участие представитель Европейской комиссии.

3. Секретариатское обслуживание обеспечивала Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций.

4. На Форуме также были представлены следующие подразделения секретариата Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций: Департамента по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ХАБИТАТ ООН, Отделение в Женеве), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Всемирного банка. На нем также были представлены совет министров стран Северной Европы и Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

5. Были представлены следующие неправительственные организации и организации частного сектора: Армянская ассоциация содействия устойчивому развитию человеческого потенциала, Центр "Эко-Аккорд" в поддержку защиты окружающей среды и устойчивого развития, ЭКОРЕС (Азербайджан), Европейский ЭКО-Форум, Европейский координационный комитет по социальному жилью (ЕККСЖ), "Зеленый Дон", Международная конфедерация свободных профсоюзов (МКСП), Международный совет по местным инициативам в области окружающей среды (МСМИОС), Международный институт устойчивого развития (МИУР), Международная организация по стандартизации (ИСО), Международный альянс по сбору дождевого стока (МАСДС), Северный альянс в поддержку устойчивости (АМПЕД), Норвежский форум по вопросам развития и окружающей среды (Форум), Международная организация общественных служб (МООС), Региональный экологический центр Центральной и Восточной Европы (РЭЦ), Региональный экологический центр Центральной Азии (РЦЦА), Университет Тор Вергата (Италия), Совместный совет водоснабжения и санитарии (ССВС), Всемирный совет деловых кругов по вопросам устойчивого развития (ВСДКУР), Всемирный фонд природы

(ВФП), Ассоциация молодежи в поддержку ХАБИТАТ и Повестки дня на XXI век (Турция).

6. На Форуме председательствовала г-жа Маргарет Бекетт (Соединенное Королевство), Государственный секретарь по делам окружающей среды, продовольствия и сельских районов. Были избраны три заместителя Председателя: г-н Заал Ломтадзе (Грузия), министр окружающей среды; г-н Филипп Рош (Швейцария), Государственный секретарь, Агентство по делам окружающей среды, лесов и ландшафта и г-жа Елена Сзолгаева (Словакия), старший советник Государственного секретаря, министерство строительства и регионального развития.

7. Со вступительной речью к участникам обратилась г-жа Бригита Шмегнерова, Исполнительный секретарь ЕЭК ООН. Г-жа Бергер Бринде (Норвегия), министр окружающей среды и председатель Комиссии по устойчивому развитию Организации Объединенных Наций, выступила с основным докладом.

8. Три первые заседания Форума были посвящены трем вопросам существа, а именно: населенным пунктам, водоснабжению и санитарии - и включали в себя обсуждения "за круглым столом" с широким участием заинтересованных сторон.

9. На заседание "за круглым столом" по населенным пунктам председательствовала г-жа Елена Сзолгаева. Участие в нем приняли г-н Камо Хачатрян (Армения), министерство градостроительства; г-н Вольфганг Форстер (Австрия), муниципалитет Вены; г-н Мартти Ляунен (Финляндия), министерство окружающей среды; г-н Дени Гоэр (Франция), Посол по вопросам окружающей среды; г-жа Михаэла аль-Баштави (Румыния), министерство транспорта, строительства и туризма; г-жа Беате Вебер (Германия), мэр Хайдельберга и МСМЭИ и г-н Стефен Дукворт (ЕККСЖ).

10. На заседании "за круглым столом" по вопросам водоснабжения председательствовал г-н Филипп Рош. Участие в работе приняли г-н Йрген Бьелскоу (Дания), министерство окружающей среды; г-н Тон Бон вон Охсе (Нидерланды), посол по вопросам устойчивого развития, министерство иностранных дел; г-н Чесла в Вецковский (Польша), министерство окружающей среды; г-н Василий Небензя (Российская Федерация), министерство иностранных дел; г-н Комил Усмонов (Таджикистан), министерство защиты окружающей среды; г-н Карл Митчелл (Соединенные Штаты Америки), Агентство Соединенных Штатов Америки по международному развитию; г-н Клаус Соренсен (Европейская комиссия), Директорат по международным делам; г-жа Ольга Познизова, Европейский ЭКО-Форум; и г-н Жак Мосс, ВСДКУР.

11. На заседании "за круглым столом" по вопросам санитарии председательствовал г-н Заал Ломтадзе. Участие в нем приняли г-жа Ольга Купкова (Чешская Республика), Национальный институт общественного здравоохранения; г-жа Догмара Бербалк (Германия), федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и ядерной безопасности; г-н Тибор Фараго (Венгрия), министерство окружающей среды и водных ресурсов; г-н Михай Веру (Республика Молдова), министерство экологии, строительства и благоустройства территории; г-жа Орал Атаниязова, центр "ПЕРЗЕНТ" (Узбекистан) и г-н Гуришанкар Гхош, ССВС.

12. На четвертом заседании, проходившем под председательством г-жи Маргарет Бекетт, были рассмотрены связи между этими вопросами, связи с другими кросс-секторальными вопросами, такими, как финансирование, модели производства и потребления, управление, нищета и информация для принятия решений.

13. В ходе форума ряд представителей привели примеры надлежащей практики в области населенных пунктов, водоснабжения и санитарии и устойчивого развития в своих странах.

14. Участники Форума приняли решение о том, что Председатель представит резюме состоявшегося обсуждения Комиссии по устойчивому развитию. Резюме Председателя содержится в документе ЕСЕ/АС.25/2004/3.

## Приложение

### **ПРИМЕРЫ НАДЛЕЖАЩЕЙ ПРАКТИКИ В ОБЛАСТИ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ, ВОДОСНАБЖЕНИЯ И САНИТАРИИ**

1. На Региональном форуме ЕЭК ООН по осуществлению решений в области устойчивого развития (15-16 января 2004 года) ряд участников привели примеры надлежащей практики в области управления населенными пунктами, водоснабжением и санитарией. Нижеприводимые примеры опираются непосредственно на предоставленную участниками информацию. Эти примеры не обсуждались и не принимались в ходе Форума, и их включение не отражает никакие приоритеты.

#### **I. НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ**

2. В ходе Форума был представлен ряд примеров надлежащей практики в области населенных пунктов государств - членов ЕЭК ООН. В Европе было разработано более 5 000 программ "местной Повестки дня на XXI век". В них, как правило, делается значительный упор на партнерство между деловыми кругами и гражданским обществом.

3. В регионе ЕЭК ООН все более актуальным вопросом повестки дня становится реконструкция городов. Страны провели эксперименты по использованию партнерских связей между государственным и частным секторами в целях реконструкции центральных районов городов, создания культурных районов и перепланировки и новой застройки складских и портовых зон. Поиск эффективных стратегий реконструкции городов в целях создания новых рабочих мест, утилизации заброшенных промышленных зон и поощрения инвестиций и улучшения существующей инфраструктуры содействовал внедрению новых моделей планирования.

4. Парадигма "компактного города" оказала влияние на политику в области планирования городского хозяйства и городской застройки в странах - членах ЕЭК ООН. Во многих странах политика планирования направлена на увеличение разнообразия видов землепользования в целях создания более диверсифицированной в культурном отношении, более оживленной и социально справедливой городской среды. Шесть конкретных примеров надлежащей практики в области реконструкции городов изучаются ЕККСЖ. Все успешные примеры опираются на практику совместного планирования и объединения финансовых ресурсов государственных, частных и добровольных партнеров, включая собственников социального жилья, местные органы власти, жилищные ассоциации, частных застройщиков, местные общины, подрядчиков, правительство,

неправительственные организации и фирмы частного сектора. В Финляндии концепция "компактного города" позволила добиться значительной экономии потребляемой энергии.

5. Многие страны региона используют всеобъемлющий и комплексный подход к управлению населенными пунктами. В Армении после землетрясения 1988 года центральные и местные органы власти в сотрудничестве с донорами и НПО работали над осуществлением таких программ градостроительства, которые включали в себя не только новую застройку и реконструкцию зданий инфраструктуры, но также и озеленение, институциональное развитие с уделением внимания социальным вопросам и созданию новых рабочих мест. Бельгия, в частности, уделяет повышенное внимание социальным аспектам населенных пунктов, включая гарантии основополагающего права на жилье, услуги и коммунально-бытовое обеспечение, а также придает большое значение возрождению старых кварталов в больших и малых городах. Европейский союз занимается разработкой тематической стратегии в области городской среды, которая будет завершена в 2005 году.

6. Интеграция планирования транспортных структур и землепользования в большинстве стран является общепринятой практикой. К числу успешных примеров относятся структура "лучевого плана" в Копенгагене, комплексное планирование землепользования в районе "большого" Штуттгарта (Германия) и политика организации автомобильных стоянок "АВС" в Нидерландах. В Соединенных Штатах в качестве образца подхода к планированию часто приводят Портленд и Сиэтл.

7. Многие страны занимаются изучением возможностей использования групп с участием различных заинтересованных сторон для принятия решения по вопросам населенных пунктов. Швеция создала при правительстве экологический консультативный совет по вопросам строительства и жилья для объединения усилий компаний по управлению недвижимостью, застройщиков, архитекторов и консультантов, поставщиков, банков и страховых компаний, телекоммуникационных компаний и трех муниципалитетов. Участники согласовали перспективный план устойчивого развития на период до 2025 года, содержащий долгосрочные и среднесрочные цели и стратегии. В 2003 году между правительством, 32 компаниями, четырьмя муниципалитетами и одним правительственным агентством было подписано соглашение о мерах по созданию устойчивого строительного сектора.

8. В Соединенном Королевстве была учреждена целевая группа высокого уровня с участием строителей, проектировщиков и советников по вопросам окружающей среды для изучения возможных путей сотрудничества промышленности и правительства в целях поощрения устойчивого развития благодаря улучшению экологических характеристик

новых и существующих зданий и повышения эффективности в области использования воды, энергии, сбора и удаления и использования строительных материалов, таких, как древесина. Бельгия использует для осуществления в сотрудничестве с городами, муниципалитетами и регионами муниципальные экологические соглашения с целью осуществления устойчивых программ.

9. В Вене распределение контрактов на строительство нового субсидированного жилья проводится в настоящее время на конкурсной основе. Застройщики должны представить комплексное предложение, включающее в себя проект, экологические меры и точные финансовые расчеты, которые оцениваются междисциплинарным жюри с использованием сложной системы баллов. Это привело к совершенствованию планирования, сокращению потребления энергии и снижению цен на строительство. Город также принял экспериментальную программу строительства тематических жилых микрорайонов, включающих в себя, например, пешеходные жилые микрорайоны, жилые микрорайоны с системами отопления, работающими на солнечной энергии, и использование горячих термальных вод для отопления.

10. Румыния приняла на вооружение всеобъемлющий подход, предусматривающий реализацию целого ряда программ, направленных на удовлетворение потребностей в жилье, включая программу создания арендного жилья для молодежи, которая ежегодно рассматривается социальными комитетами и представляется для утверждения местным советом. Албания приступила к реформе жилищного сектора в 2001 году. Эта реформа, в частности, включает в себя создание правовой базы оказания помощи малоимущим и уязвимым группам населения в получении доступа к социальному жилью; налаживание партнерских связей с частным сектором в целях стимулирования предоставления доступного жилья и кредитов и развитие надлежащей правовой базы для стимулирования программ реконструкции городов и создания и эксплуатации кондоминиумов. Польша недавно одобрила план действий в области строительства временного жилья для семей, не имеющих жилья или рискующих лишиться его.

11. Финансирование населенных пунктов является одним из главных факторов их успешного развития. Одним из источников финансирования являются экономические инструменты, включая политику ценообразования. Так, например, Финляндия использует дорожные сборы, фиксированные сборы с владельцев автомобилей, налоги на топливо и плату за стоянку автотранспорта для поощрения создания устойчивых систем городского транспорта. Подавляющая часть парка субсидированного жилья в Соединенных Штатах Америки функционирует на основе творческих партнерских связей с частным сектором, причем федеральное правительство предоставляет страховку ипотеки, пособия на аренду жилья, налоговые кредиты, промежуточное кредитование и другие финансовые стимулы.

12. Еще одним источником финансирования являются новаторские финансовые инициативы, примером которых могут служить инициативы по расширению партнерских связей между государствами и частными секторами. В этой связи можно упомянуть об осуществляемой под руководством ПРООН программе партнерства между государством и частным сектором по проекту городской среды, которую финансирует Соединенное Королевство. Еще одним примером может служить Общинный механизм финансирования инфраструктуры Соединенного Королевства, являющийся подпрограммой "Союза городов", который представляет собой глобальный альянс городов, работающий над решением проблем модернизации ветхого жилья, при финансировании со стороны 10 государств - членов ЕЭК ООН. Соединенное Королевство в целях содействия мобилизации средств за счет использования внутренних ресурсов недавно создало механизм для страхования займов в местной валюте "GuarantCo", который финансируется консорциумом доноров из членов Группы по вопросам развития частного сектора инфраструктуры.

13. В Соединенных Штатах новое Агентство по кредитам на цели развития Агентства США по международному развитию занимается частичным страхованием рисков финансирования развития путем предоставления кредитных поручительств, поручительств по облигациям и т.д., что позволяет странам-кредиторам выделять деньги на проекты, которые в ином случае не нашли бы финансирования, например в области водоснабжения, очистки сточных вод, твердых отходов и транспорта.

14. В 90-е годы Швеция внедрила Программу местных инвестиций, в рамках которой денежные средства выделялись муниципалитетам на специальные инвестиции в целях повышения экологической устойчивости.

15. Партнерство является средством не только мобилизации финансирования, но и обмена надлежащей практикой, знаниями и курсами профессиональной подготовки. Чешская Республика создала в 1994 году ассоциацию под названием "Здоровые города", в состав которой вошло 11 городов. В настоящее время в ней участвуют 30 муниципалитетов, общая численность населения которых составляет более 1 млн. человек. АНПЭД занимается осуществлением ряда мероприятий по оказанию поддержки участию общественности, обмену опытом, навыками и знаниями в области эффективного осуществления деятельности на местном уровне в интересах устойчивого развития, участия общественности и привлечения к сотрудничеству общин. В рамках канадской инициативы "Устойчивые города" местные органы власти и фирмы частного сектора Канады осуществляют сотрудничество на началах партнерства с администрациями городов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой.



16. Европейская программа "Устойчивые города" и межрегиональные программы "Интеррег II и III" продемонстрировали, что налаживание связей и обмен знаниями между местными органами власти могут содействовать достижению целей устойчивого развития. Бельгия уделяет значительное внимание трансграничному сотрудничеству между местными органами власти. Ее программа межгородского сотрудничества стимулирует разработку "местных Повесток дня на XXI век" и налаживание взаимного процесса обучения между муниципалитетами Севера и Юга.

## II. ВОДОСНАБЖЕНИЕ

17. Установленные в Декларации тысячелетия цели развития в области водоснабжения могут быть достигнуты только благодаря комплексному подходу к управлению водными ресурсами на основе концепции речного бассейна. Важным прорывом в этом направлении является Рамочная директива ЕС в области водной политики, которая содержит принципы комплексного управления водными ресурсами, в том числе принципы целостного подхода к защите водных ресурсов на основе концепции речного бассейна, привлечения к участию всех заинтересованных сторон и использования экономических инструментов.

18. Аналогичный подход также используется во многих законах, принятых в последнее время в странах, не входящих в состав ЕС. Так, например, в рамках пересмотра Водного кодекса Российской Федерации значительное внимание будет уделено децентрализованному управлению на уровне речных бассейнов и взаимодействию между директивными органами, водопользователями и широкой общественностью. В законах Соединенных Штатов и Канады большое внимание уделяется сбережению водных ресурсов. Кроме того, в них определены руководящие принципы для муниципалитетов, домохозяйств и предприятий по эффективному использованию воды и ее экономии. Был осуществлен переход от подхода, при котором работа проводится по отдельным программам, источникам и загрязнителям, к более целостным стратегиям, охватывающим всю площадь водосбора, в рамках которых одинаковое значение придается как охране незагрязненных, так и очистке загрязненных вод.

19. Повышенное внимание уделяется необходимости применения управленческих технологий водосбережения в сельском хозяйстве и получения максимального "урожаа на каплю используемой воды". Западные страны и страны Центральной Азии сотрудничают в деле разработки соответствующих стратегий управления водохозяйственной деятельностью и рационального использования почв для решения этой задачи. В этом отношении эксперименты, проведенные с участием конечных пользователей,

действовавших через ассоциации водопользователей, принесли многообещающие результаты, например в Турции и Центральной Азии. Пересмотр законодательства в некоторых странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА) положил начало осуществлению программ по поощрению создания и наращивания потенциала групп пользователей оросительных систем, в которых признается ключевая роль рационального использования водных ресурсов на самом низком административном уровне с целью максимального повышения эффективности использования воды.

20. Управление водохозяйственной деятельности на основе концепции речных бассейнов в случае трансграничных водотоков требует координации усилий. В регионе ЕЭК ООН накоплен значительный опыт в области сотрудничества по вопросам трансграничных водотоков, в частности благодаря Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер ЕЭК ООН. Недавно принятое Совещанием Сторон решение открыть Конвенцию для присоединения не являющимся членами ЕЭК ООН странам позволит обменяться этим позитивным опытом с другими регионами и будет содействовать налаживанию сотрудничеству в области речных бассейнов во всем мире, в частности со странами, граничащими с регионом ЕЭК ООН. Разработаны многочисленные проекты по распространению опыта европейского сотрудничества в области водных ресурсов, такие, как соглашение о двустороннем партнерстве между Международной комиссией по охране Рейна и Речной комиссией Рио-де-ла-Плата.

21. С целью отыскания подходов и решений по преодолению общих проблем был налажен целый ряд процессов субрегионального сотрудничества. Одним из примеров служит проект трансграничного сотрудничества в области водных ресурсов в странах Восточной Европы, Кавказа, Центральной Азии, осуществляемый ЕЭК ООН, Европейским региональным бюро ЮНЕП, министерством водных ресурсов Российской Федерации, Шведским агентством по охране окружающей среды и Агентством экологической оценки "Экотерра". Еще одним примером является соглашение между правительствами стран Центральной Азии о создании трансграничных консорциумов для решения вопросов, связанных с водными ресурсами, энергетикой, сельским хозяйством и транспортом.

22. Страны - члены ЕЭК ООН разработали многочисленные меры и инициативы по борьбе с наводнениями. Одним из последних примеров является Документ о наилучшей практике в области предупреждения наводнений, защиты от них и смягчения их последствий, который представляет собой обновленный вариант Руководящих принципов ЕЭК ООН по устойчивому предупреждению наводнений (MP.WAT/2000/7). Целью данного документа, разработанного по инициативе стран - членов ЕС и готовящихся к

вступлению в этот Союз стран, а также Норвегии и Швейцарии, является описание мер и наилучшей практики в области предупреждения, ограничения и смягчения негативного воздействия наводнений на здоровье и безопасность населения, на материальные ценности и имущество, а также на водную и наземную среду.

23. Развитие комплексных методов управления водохозяйственной деятельностью и достижение целей в области водоснабжения и санитарии требуют значительных инвестиций и надлежащих механизмов финансирования для мобилизации отечественного капитала и привлечения инвестиций частного сектора. Одним из успешным примеров является Государственный оборотный фонд Соединенных Штатов Америки, предназначенный для выделения средств местным органам управления и организациям частного сектора на цели осуществления работ в области водоснабжения, санитарии и другой инфраструктуры, причем возврат полученных средств осуществляется непосредственно в Оборотный фонд для предоставления кредитов в будущем. С учетом успеха данного механизма на национальном уровне Соединенные Штаты Америки поддержали создание и развитие оборотных фондов для экологических проектов в других странах. В рамках своей программы "Объединение общинных ресурсов" Агентство по защите окружающей среды Соединенных Штатов Америки сотрудничает с группами местных общин с целью создания финансово устойчивых программ водоснабжения на уровне деревень с тарифами, самостоятельно устанавливаемыми местными водохозяйственными комитетами.

24. Важное значение имеет внутреннее финансирование в виде сборов с пользователей, других экономических инструментов и национальных фондов. Польша создала как общенациональный фонд в области защиты окружающей среды и водохозяйственной деятельности, так и экологические фонды на уровне воеводств. Она ввела более реалистичные сборы за пользование водой и плату за сброс сточных вод. В совокупности эти меры позволили министерству получить в свое распоряжение эффективные инструменты для устранения зависимости между промышленным ростом и развитием муниципальных водохозяйственных систем и нагрузкой на водные ресурсы. Власти кантона Берн (Швейцария) создали механизмы для выплаты компенсаций фермерам за оборудование буферных зон вдоль берегов реки Лиссбах, целью которых является снижение выщелачивания нитратов и фосфора.

25. Частный сектор играет важную роль в деле управления водными ресурсами не только с точки зрения инвестиций в инфраструктуру, но также и защиты водных ресурсов. Одним из примеров того, каким образом частный сектор может содействовать сокращению загрязнения, являются добровольные соглашения, подписанные в Чешской

Республике производителями моющих средств с целью постепенного прекращения реализации содержащих фосфаты моющих средств на чешском рынке к 2005 году.

26. Профессиональная подготовка и образование играют важнейшую роль в деле обеспечения устойчивого использования водных ресурсов, и многие европейские страны выделяют на эти цели значительные ресурсы в рамках своих международных проектов сотрудничества. Так, например, Международное агентство по вопросам воды, являющееся французской некоммерческой ассоциацией, оказывает поддержку созданию учебных центров во многих странах. Повышение осведомленности является неотъемлемой частью образования. Одним из надлежащих примеров служит кампания "Важна каждая капля воды", инициированная фламандскими органами управления с целью информирования всех водопользователей о том, каким образом можно защитить водные ресурсы и свести к минимуму их использование.

27. Зависимость граничащих друг с другом стран от одних и тех же водных ресурсов может послужить стимулом к сотрудничеству даже в тех регионах, где в иных случаях налаживание диалога сопряжено с трудностями. Ряд проектов сотрудничества в бассейне реки Кура между Арменией, Азербайджаном и Грузией (один из которых финансируется Германией) служат примером того, каким образом водохозяйственная деятельность может служить средством урегулирования конфликтов и обеспечения политической стабильности.

28. На Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию ЕС совместно со странами ВЕКЦА была выдвинута идея партнерства в деле осуществления программных положений по воде Йоханнесбургского плана выполнения решений, т.е. достижения к 2015 году целевых показателей в области водоснабжения и санитарии и разработки к 2005 году планов комплексного управления водными ресурсами и эффективного использования водных ресурсов. Это партнерство было одобрено в Киеве на пятой Конференции министров "Окружающая среда для Европы".

### III. САНИТАРИЯ

29. Значительное внимание в регионе уделяется проблеме повторного использования сточных вод. Так, например, в 2003 году в Италии был принят декрет о повторном использовании сточных вод. Он предусматривает, что сточные воды должны подвергаться такой обработке, которая обеспечивала бы удовлетворение конкретных экологических требований, а также химических, физических и микробиологических норм и могла бы после обработки использоваться в сельском хозяйстве, промышленности и некоторых других целях (уборка улиц, системы отопления и кондиционирования воздуха).

Эти меры, гарантирующие экологическую и санитарную безопасность, способны обеспечить удовлетворение более 29% потребностей сельского хозяйства в воде.

30. Некоторые страны, в том числе Германия и Швеция, выступают за экологический подход к санитарии в качестве одного из возможных решений проблем, создаваемых традиционными системами канализации. В идеале экологические системы канализации должны обеспечивать полную рекуперацию всех питательных элементов из фекалий, мочи и сточных вод, что может оказать благотворное влияние на сельское хозяйство и содействовать сведению до минимума загрязнения воды. Они также способны обеспечить экономное использование воды и ее максимальное повторное использование, особенно в целях орошения. Это является одним из важных вариантов обеспечения устойчивых моделей потребления и производства и может содействовать улучшению санитарной и продовольственной безопасности, а также развитию приносящей доход деятельности, особенно в комбинации со сбором дождевой воды.

31. Многие страны также занимаются внедрением новаторских методов очистки сточных вод. Германия построила в муниципальном секторе 8 000 установок по биологической очистке сточных вод, а ее промышленные предприятия обеспечивают интенсивную обработку сточных вод и применяют ряд дополнительных мер на своих предприятиях. Венгрия разработала вспомогательную программу индивидуальных сетей очистки сточных вод для некоторых сельских районов, где системы сбора и обработки сточных вод не отвечают экологическим требованиям. Венгрия также недавно приняла национальную программу развития систем бытовой канализации и очистки сточных вод, целью которой является обеспечение к 2008 году надлежащего сбора сточных вод во всех районах с численностью населения, превышающей 10 000 человек.

32. В рамках партнерства между государствами и частными секторами всемирно известная фирма в области перестрахования "SwissRe" (Швейцария) оказывает содействие налаживанию диалога между различными партнерами с целью разработки кодекса поведения для частного сектора в области оказания услуг по водоснабжению и канализации. Применение кодекса должно привести к налаживанию структурированного диалога на уровне директивных органов в отношении базовых ценностей (таких как здоровье, окружающая среда, права человека, эффективное управление), ключевых принципов и функций и обязанностей различных партнеров по водохозяйственному сектору. С целью улучшения санитарно-гигиенической обстановки Швейцария также намерена содействовать активным усилиям по пропаганде значительного потенциала инициативы "Ручная стирка", выдвинутой ССВС, Всемирным банком и различными развивающимися странами в сотрудничестве с промышленностью по производству

моющих средств. В Швеции инвестиции в технологию очистки сточных вод стали возможны благодаря последовательному применению системы сборов с пользователей.

33. Программа "Партнерство в области безопасных систем водоснабжения" Соединенных Штатов Америки охватывает 19 стран на 5 континентах, и ее целью является сокращение заболеваемости детей в возрасте до 5 лет и других уязвимых групп населения болезнями, возбудители которых переносятся водой. Данная Программа партнерства направлена на объединение усилий правительств, НПО и частного сектора. Она опирается на следующие три ключевые элемента: очистка воды с использованием производимых на местах дезинфицирующих растворов; безопасное хранение воды и улучшение санитарно-гигиенической практики с помощью специального маркетинга, мобилизации общин и других подходов.

34. Протокол ЕЭК ООН/ВОЗ по воде и здоровью к Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер является первым крупным международным юридическим инструментом в области предупреждения, ограничения и сокращения связанных с водой заболеваний. Его положения касаются охраны водных ресурсов и связанных с ними водных экосистем в целях снабжения питьевой водой, принятия адекватных мер по защите здоровья человека от связанных с водой болезней и эффективных систем для отслеживания вспышек заболеваний, связанных с водой, и для реагирования на такие вспышки. Данный Протокол может служить образцом для введения аналогичных правовых режимов в других регионах мира.

-----